

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS
OTTAWA, 2007-10-25. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÈME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION
OTTAWA, 2007-10-25. LA COUR SUPRÈME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.
SOURCE: COUR SUPRÈME DU CANADA (613) 995-4330
COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2007/07-10-22.2a/07-10-22.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2007/07-10-22.2a/07-10-22.2a.html

GRANTED / ACCORDÉES

Minister of Citizenship and Immigration v. Shukhvir Singh Khosa (F.C.) (Civil) (31952)
Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

David Mostyn Pritchard v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (31970)
Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

Her Majesty the Queen v. R.E.M. (B.C.) (Crim.) (32038)
(The application for leave to appeal is granted. The appeal is to be heard with *Her Majesty the Queen v. H.S.B.* (32046).
/ La demande d'autorisation d'appel est accordée. L'appel sera entendu en même temps que Sa Majesté la Reine c. H.S.B. (32046).)
Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

Her Majesty the Queen v. H.S.B. (B.C.) (Crim.) (32046)
(The application for leave to appeal is granted. The appeal is to be heard with *Her Majesty the Queen v. R.E.M.* (32038).
/ La demande d'autorisation d'appel est accordée. L'appel sera entendu en même temps que Sa Majesté la Reine c. R.E.M. (32038).)
Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

F.H. c. Ian Hugh McDougall et autres (C.-B.) (Civile) (32085)
Coram: McLachlin C.J. / Fish / Rothstein
Dieter Helmut Wittwer v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (32130)

Coram: McLachlin C.J. / Fish / Rothstein

Miguel Rojas v. Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (32080)

(The application for leave to appeal is granted. This appeal is to be heard with R. v. Illes (31954) on March 28, 2008.

/ La demande d'autorisation d'appel est accordée. Cet appel sera entendu avec R. v. Illes (31954) le 28 mars 2008.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Hugo Rojas v. Her Majesty the Queen (B.C.) (Crim.) (32087)

(The application for leave to appeal is granted. This appeal is to be heard with R. v. Illes (31954) on March 28, 2008.

/ La demande d'autorisation d'appel est accordée. Cet appel sera entendu avec R. v. Illes (31954) le 28 mars 2008.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

C.A., et al. v. Director of Child and Family Services (Man.) (Civil) (31955)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

S.A.C. v. Her Majesty the Queen (N.S.) (Crim.) (32104)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

Minister of Justice, et al. v. Omar Ahmed Khadr (F.C.) (Crim.) (32147)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

GRANTED WITH COSTS / ACCORDÉES AVEC DÉPENS

Earl Lipson v. Her Majesty the Queen (F.C.) (Civil) (32041) and between *Jordan B. Lipson v. Her Majesty the Queen* (F.C.) (Civil) (32042)

(The applications for leave to appeal are granted with one set of costs in any event of the cause. Both appeals shall now be consolidated and continued as one appeal in File No. 32041. / Les demandes d'autorisation d'appel sont accordées avec un seul mémoire de frais quelle que soit l'issue de l'appel. Les deux appels seront réunis pour n'en former qu'un, portant le numéro 32041.)

Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

B.M.P. Global Distribution Inc. v. Bank of Nova Scotia doing business as the Scotiabak and the said Scotiabank (B.C.) (Civil) (31930)

(The application for leave to appeal is granted with costs in any event of the cause. The application of the respondent to cross-appeal (conditional on the outcome of the main leave application) is dismissed because the proposed respondents to the cross-appeal are not all before the Court. This dismissal is therefore without prejudice to the right of the Bank of Nova Scotia to bring a leave application within 30 days from today's date covering the same issues as were raised in its conditional cross-appeal application, now dismissed. The parties respondents to that application will have 30 days from the date they are served to file their response. The Bank of Nova Scotia shall have 10 days after all responses have been served and filed in order to file and serve a reply, if so advised. Consideration of this further leave application is to be expedited. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens quelle que soit l'issue de l'appel. La demande d'autorisation d'appel incident (conditionnelle à l'issue de la demande d'autorisation principale) présentée par l'intimée est rejetée parce que les parties intimées proposées dans l'appel incident ne sont pas toutes devant la Cour. La demande d'autorisation d'appel incident conditionnelle est donc rejetée sous réserve du droit de la Banque de Nouvelle-Écosse de présenter une demande d'autorisation portant sur les mêmes questions dans un délai de trente jours suivant la présente ordonnance. Les parties intimées à cette demande auront 30 jours, à compter de sa signification, pour déposer leur réponse. La Banque de Nouvelle-Écosse aura 10 jours après la signification et le dépôt de toutes les réponses pour signifier et déposer une réplique, si elle le juge utile. La procédure d'examen de cette nouvelle demande d'autorisation sera accélérée.)

Coram: Binnie / Deschamps / Abella JJ.

Canadian National Railway Company, et al. v. Royal and Sun Alliance Insurance Company of Canada, et al. (Ont.)

(Civil) (32062)

(The application for leave to appeal is granted with costs in any event of the cause. / La demande d'autorisation d'appel est accordée avec dépens quelle que soit l'issue de l'appel.)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

DISMISSED / REJETÉES

Abdul Bari v. Her Majesty the Queen (N.B.) (Crim.) (31806)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

Sa Majesté la Reine c. P.M. et autre (Qc) (Crim.) (32051)

Coram: Bastarache / Abella / Charron

Glenna Elisa Goodstoney v. Her Majesty the Queen (Alta.) (Crim.) (32154)

(The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed. / La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps JJ.

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

MWH International, Inc. v. Lumbermens Mutual Casualty Company (B.C.) (Civil) (32049)

Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

Novozymes A/S v. Genencor International Inc., et al. (F.C.) (Civil) (32065)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Genencor International Inc. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Genencor International Inc.)

Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

Sanofi-Aventis Canada Inc. v. Novopharm Limited, et al. (F.C.) (Civil) (32105)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Novopharm Limited. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Novopharm Limited.)

Coram: McLachlin C.J. / Charron / Rothstein

Ministre du Revenu national c. Compagnie d'assurance Combined d'Amérique (C.F.) (Civile) (31953)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

André Lacelle c. Carole Chauvin, ès qualités de syndic et autre (Qc) (Civile) (32015)

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée Carole Chauvin, ès qualités de syndic. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent, Carole Chauvin, ès qualités de syndic.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

City of Edmonton v. Aliant Telecom Inc., Bell Canada, et al. (F.C.) (Civil) (32043)

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents Aliant Telecom Inc., Bell Canada, MTS Allstream Inc., (formerly Allstream Corporation) and Telus Communications Inc. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimées Aliant Telecom Inc., Bell Canada, MTS Allstream Inc., (auparavant Allstream Corporation) et Telus Communications Inc.)

Coram: Bastarache / LeBel / Fish

Attorney General of Nova Scotia representing Her Majesty the Queen in Right of the Province of Nova Scotia, et al. v. Neila Catherine Macqueen, et al. (N.S.) (Civil) (32061)

(The applications for leave to appeal are dismissed with costs. The cross-appeal is dismissed without costs. / Les

demandes d'autorisation d'appel sont rejetées avec dépens. L'appel incident est rejetée sans dépens.)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron

University of British Columbia Faculty Association v. University of British Columbia, et al. (B.C.) (Civil) (32071)
 (The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent University of British Columbia. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimée University of British Columbia.)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron

Joanna Rospendek v. Tomasz Rzyskiewicz (Ont.) (Civil) (32137)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron

Alfred Mayor c. Jean-Pierre Semeniuk et autre (Qc) (Civile) (32149)
 (La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur de l'intimé Jean-Pierre Semeniuk. / The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondent Jean-Pierre Semeniuk.)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron

Karutha Jayaraman v. Gloria DeHart, et al. (N.L.) (Civil) (32152)
 (The application for leave to appeal is dismissed with costs. The motion on behalf of the Registrar of the Supreme Court of Newfoundland and Labrador to be added as a party is dismissed. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. La requête de la part du Registraire de la Cour suprême de Terre-Neuve et Labrador pour être ajouté comme partie est rejetée.)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron

Calgary Health Region v. Alberta Human Rights and Citizenship Commission, et al. (Alta.) (Civil) (32076)
 Coram: Binnie / Deschamps / Abella

City of Calgary, et al. v. Amalgamated Transit Union, Local 583 (Alta.) (Civil) (32077)
 Coram: Binnie / Deschamps / Abella

Amico Contracting & Engineering (1992) Inc., et al. v. Consulate Ventures Inc. (Ont.) (Civil) (32109)
 Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

Katherine Matutschovsky a.k.a. Ekaterina Matutschoysky a.k.a. Ekaterina Weis Matutschovsky a.k.a. Kathryn Matushovsky a.k.a. Katherine Matutschousky v. Royal Bank of Canada (Ont.) (Civil) (32150)
 Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉE SANS DÉPENS

Martin Boyer c. Société des casinos du Québec Inc. et autre (Qc) (Civile) (32136)
 (La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens. / The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed without costs.)
 Coram: Bastarache / Abella / Charron
